

यच्चा ब्वासाः, जाः ब्वासीका व
यचिं गजिस् नायं स्नायू दूगु
खँगःग

नूकना कयाली

यच्वा व्वासाः, जाः क्कसीका व
यचिं गजिस् नायं स्वायू दूगु
खँश्चःग

व्वाक्क व यिकाःक्क
नूक्काना कयाली

यच्वा ब्रसाः, जाः कसीका न यचिं गजिस् नायं स्यायू दूगु
खँगः

ब्रःक न यिकाःक - नूकना कयाली

Paperback

ISBN : 978-9937-0-9383-5

मू : कयूका (१० गका)

यिकानागु क्लियाः : ११४१ गुंला २१

© रूक नां ब्रःक न यिकाःकसिक

#RukuYuSafoo

ઢ્યાર્વં

જિ વૂ યલ દય્યા યાકા ઘાલય્ સિમાઢ્યા ઠ્યૂં સ્વઃ । થઃ ઢાઃવાઃગુ ડમનં નિસં
સમાઝં જિઃ ઠ્ઠ ધકાઃ સ્વઃ વ જિં થઃયાઃ ગ(થ સ્વયા ધયાગુ સ્વં ઠ્ઠા ઢ્વ
જ્યાઃ હ ઢ્વન । જિગૂ જાઃ ઢ્ઢસીકા અલય્ જિ (થં જાઃયિં મનૂયગુ નિર્ગિં વકલાગ
યાયગુ લંય્ અલય્ જિગૂ ન્ઢાઃ ઢ્ઢસીકા વ ડકયા વકાલગ યાયગુ લંય્ જિં ગ(થ
લ્ઢ્ઢકા ધકાઃ થઃથઃગુ હ વાર્વં ઢ્ઠ । જિગૂ જાઃ ઢ્ઢસીકા વ જિગૂ ન્ઢાઃ ઢ્ઢસીકા
જિગૂ જિવનય્ નાય નાયં ઢ્ઢાનાઢ્ઢંગુ સ્વં સ્વઃ । ડકયા હ દસ્ સ્ઢ ઠ્ઠા નં સ્વઃ
।

ઢ્વયગુ ઢ્યા જિઃ ઢ્ઢાયા નિસં યઃ । ઢ્ઢનાકૃથિઢ્ઢ ઢ્ઢનાઢ્ઢના વલય્ ઢ્ઢ્યા જિઃ યઃગુ હ
સ્વં સ્વઃ । અનં ડસ્ જિં ઢ્ઢાયાં ઢ્ઢયાગુ રુસવ્કાય્ સ્વઃ । સમાઝં જિઃ ગૂ કથં
સ્વયાઢ્ઢન, ગૂ કથં યાનાઢ્ઢન ડકયા ડકૂસમ્કૂસ ઢ્ઢઢગુ થાય્ જલ રુસવ્ક । અનં
૧૦ગૂ ગર્ગિં સિધય ધ્ઢ્ઢાઃ જિં ઠ્ઠા ઢ્ઢગ દયકા । ડગુ ઢ્ઢગય્ અમં વાંલક ઢ્ઢસા
ઢ્ઢ્યા હયા । જિગૂ ઢ્ઢસા આયલં અઢ્ઢ(ઘ્રજી રાય્, સ્વય્ રાય્ વ નયાઃ રાય્ સ્ઢાગા
રાસં જ્યાઢ્ઢન । થૂગુ હ સ્ઢાગા રાસં જિં થિથિ વિસયવ્ઢ્ઢ ઢ્ઢ્યા ઢ્ઢના । મમગુ
નિધાય્ ગુલિ ઢ્ઢ્યા અઃય્લ ઢ્ઢ ઢ્ઢાય્ન નિધાય્ ઢ્ઢ્યા યાય થાકુગુ ગાલ । અઢ્ઢ(ઘ્રજિં
ગૂ કથં વકનાં ઢ્ઢ વાન સ્વં ઢ્ઢાથન રુયાઢ્ઢંગુ સ્વઃ અ(થાં નયાલરાસં યાય ઢ્યામઠ્ઠિં
ગાલ ।

નયાલરાસં ઢ્ઢ સ્વં ગ(થ ધાય ધ્ઢ્ઢગુ નં મસિયા ઢ્ઢન અલય્ ઢ્ઢ ઢ્યા મનૂા લિસં
સ્વંઢ્ઢાવંઢ્ઢા નં કિ અઢ્ઢ(ઘ્રજિં કિ સ્વય્ રાસય્ અઢ્ઢ(ઘ્રજિ સ્વં ઢ્ઢાકઢ્યાના ઢ્ઢલગુ
યાનાઢ્ઢનાગુ સ્વઃ । નયાલરાસયા હ સ્વંઢ્ઢાગ મઢ્ઢસાં સ્વય્ રાય્યા સ્વંઢ્ઢાગ ઢ્ઢલ ધાયઃ
નં વલય્ સ્વય્ રાસય્ હ ડલિ સ્વંઢ્ઢાગ મઢ્ઢગુ ઢ્ઢી સ્વઃ । ડવલય્ નસં ૧૧૩૫ ।
જિં સિઢ્ઢ સ્વંઢ્ઢ ધયાગુ 'સમલિંગી' 'ગમ્પાલિંગી', 'લૅઢ્ઢિક યદિવાન', 'યોન મ્પાવ' - ડલિ
ઢ્ઢા સ્વઃ । ડકિં ગૂ કથં ઢ્યાક ઢ્ઢાવંઢ્ઢા ડ્ઢ્ઢમાઃગુ સ્વઃ અ(થ ઢ્યાક સ્વંઢ્ઢાવંઢ્ઢા

खय् रासय् नं इळ्ळमरुयाव्वंगु खः । खय् रासय् थथ थाक्क खँश्चंग दयावःगु ँः
सन् २०१६ निसं धायमाली । उक्क नं जिं थःगु रूमिका क्किगागु द् ।

थः नवाः क्कमि, नयालरास क्कमि नं खःगुलिं मीगु द् रासं खँश्चं माल माल धकाः
मनं गुना । आः उवल जि मिस्त्रुदं । अनकन याय धयां उलि मनू क्कमय् । उलि
उक्क मख् कि नवाः अलय् जिगु नवाः क्कसीका उक्क लयाः नालाकाळ्, जिगु जाः
क्कसीका धासा लयाः क्कख् क्कळ् । आयलं ल्याखय् जिमगु यूफायागः राय्या खँय्
उलि थां मद् । राय् वान थां दूगु यूफाया आयलं ल्याखय् जाः क्कसीकाया खँय्
थां मद् । क्कं ल्याः वळ् ला धळ्ळगु कथं जिं उवलय् यक्क द् खँश्चं धूकग स्या ।
गीजक रुसक्क यूवलय् जिगः थथ खँश्चंग मालमागु द्, सळ्ळंग स्यायू गसा जी
धकाः अनां स्या । जिगः यक्कसिया स्यायू विया दल । सःयूयिं धकाः मनूयसं
स्यायू नं वियादल ।

सःयूयिं धकाः मनू नायलाः श्यागु म्मलय् अयलं मनूय् क्कय्न् मनू व थगु खँ
याख लियूगु मगिळ् गायका खना । गुलिंथां जिगः क्कय्यं दिळ्ळक खँ अक्कगु नं द्
।

गनं गनं जिं विष्णू चिप्रकानश नाय लाय खना । वय्कःया स्यायू जिगः सनां वूगु
अलय् जिं वय्कःयागः गथे खँ गया धकाः ल्ळमन धूकल । वय्कलं जिगु खँ अन
धूक्काः क्कः नायलाय धकाः वय्कःया क्कय् सगादिल । जिं नं ँळ्ळननगय् उखं
थूखं मागुमालाः स्याना अयाना अळ्ळिअजि खँश्चंग द्याः यक्का । दकस क्कायां
वय्कलं ध्व खँयागः थूळ्ळकादिसं धकाः नि अनादिल । वख्क्क निसं जि नागुवां वय्कः
थाय् वनां खँक्कायगु याना । वय्कलं वांलाक्क द् खँ थूळ्ळका कायादिल । उगु यूफां
ध्व खँ थूळ्ळक द् रुळ्ळमख् धकाः जिगु मगिळ् नं गलग् खनिं । लब्धि निला धूक्काः
गिनि वूल्ह् खँश्चं श्यागु क्काना वल । जिं सनाच्चनागु खँया वाय् नं यक्क खँ
सीक दग । जिं नयालरास सयकागु थःक्कं व्वनविन यानां द् खः । उगु म्मलय्

निष्क चित्रकान्तं जिह नयालरास वान नं यक्क कनादिल । राय् नायं स्नायू दूगु
जिं मयूगु यक्क खँ सीकदग ।

अ(थगुं खला कला व दष्टि दग । खँश्च आय अयगु खँ नं मख । ठगु द
खँश्चलय् यक्क द विचाः यानां झां वनमाःगु श्यान्नन । खँझावँझा यानागु नं दष्टि
द यूलगुं अलय् थ खँय् द्यथा नं झाकमाल (वेगु मणिं नसं ११३८ या यक्षिसं जिं
'नयालरासय् जाः व यस् सखि खँश्च मूना' धयागु सरू यिकाना । सरू यिकानागु
निदँ दून द्ययगु या नं झाका । द्यथा झाकसं अमं खँझावँझा थाकसं नसं
११४०सं वयाः थक हाकनं ठकः विचाः वक्षमाल, निदँ झाया या लियुकाः
स्रयमाल धकाः हाकनं थ सरूगिळ थगु विचाः द्यक्ष झां ला धकाः उखं थखं
अनकन यानाश्या ।

झां धायिं सकसिगः ळीमल यूवः दयकाः जिं अनकन याना । थक जिं आयलं
काशिनाथ गमाटइ, अलय् सूराष नाम प्रजायगिइ व अनिल स्थायिगश्यागः अनकन
याना । थिथि जाः झसीका व यचा वसाःया नवाःग द नयालरास झाळ्यिं नायं
नं अनकन याना ।

नसं ११३८य् जिं यिकानागु 'नयालरासय् जाः व यस् सखि खँश्च मूना'य् अमं
थाक्क खँश्चग द्थाःगु खः । थ सरूगिळ धासा आधानरूग खँश्चग नि स्रय धकाः
आधानरूग खँश्चग उक्क लयागु खः ।

थूगु अलय् नं नयालरासं द्ययगु व खँझावँझा यायगु चाकः थ सरूगिं थाकी धकाः
रलसा कयान्नना ।

ધલઃ

સ્રઃલ્યાઃ	મૂર્ખઃ	યાના લ્યાઃ
૧)	સ્વઃલઃ ધલઃ	૧ - ૧૬
૨)	ઠગૂ કથઃ સ્વઃલઃ નાલગુ નિર્તિઃ	૨૦ - ૨૧
૩)	સ્વઃલઃ ગૂ કથઃ ધલ	૨૨ - ૩૧

સ્વૈચ્છિક ધર્મ

યજ્ઞ	Sex
	યૌન

પૂર્ણાંગ ન્યાલસાસ દ્વિતીય ન ન્યાલસાસયા સ્વૈચ્છિક ધર્મિણી અલાવલા
જ્યાંથી સ્વૈચ્છિક ।

યજ્ઞ, યજ્ઞિ	Sex (as in sex characteristics in human anatomy)
	લિંગ
યજ્ઞ ગિજિ	Sex Characteristics
	યૌન વિશેષતા
વૃક્ષ દર્શક યજ્ઞ ગિજિ	Primary sex characteristics
	પ્રાથમિક યૌન વિશેષતા
લ્યાયમિસર લક્ષ્ય યજ્ઞ ગિજિ	Secondary sex characteristics
	દ્વિતીય યૌન વિશેષતા

वायचिं	Male
	पुलिङ्गी
मायचिं	Female
	स्त्रीलिङ्गी
ग्रायू यचिं	Endosex
ग्रायू यचिं दू(क्क/यिं)	Endosex person
ग्रामयू यचिं	Intersex
	अन्तरलिङ्गी
ग्रामयू यचिं दू(क्क/यिं)	Intersex person
	अन्तरलिङ्गी व्यक्ति

मायचिं व वायचिंया यनम्यनाग यनिरासाय् मङ्गु कथंया यचाव (योन अङ्ग), चिंयू (क्रामाजाम), शक्ति व हर्मान लगायगया यचिं गजिस् द्रियं मनूय्गः ग्रामयू यचिं द्रियं मनूग धकाः वाळ् ।

- व ग्रामयू यचिं दूक्क मनू खः ।
- ञ्चियं ग्रामयू यचिं द्रियं मनूय्गु निगिं आयाना ञ्चियं खः ।
- ग्रामयू यचिं यीथी सिवं अङ्गः दू ।

क्वऱछिनागऱगु यचिं	Assigned Sex
	इङ्गित लिङ्ग

सं मनु वूळ खगुनं उया यचाव (योनाङ्ग) स्याऱ उया यचिं क्वऱछीगु ।

जाऱ, जाग	Gender
	लैङ्गिकता
वूवलय् क्वऱछिनायूगु / क्वऱछिनागऱगु जाऱ	Gender assigned at birth
	जन्मँदा इङ्गित गरिएको लैङ्गिकता

क्वऱछिनागऱगु यचिं कथं सं माजाऱ कि वाजाऱ षकाऱ क्वऱछीगु या, सामाजिक मायणा कथं वूळ खगुनं नाक् द्रियं आउँमरुय्णऱ मिजं षकाऱ क्वऱछीगु न मासि द्रियं आउँमरुय्णऱ मिसा षकाऱ क्वऱछीगु ।

- क्वऱछिनागऱगु यचिं कथं जिगऱ वाजाऱ/मिजं षकाऱ षयागऱगु खऱ ।
- जिगऱ वूवलय् वाजाऱ/मिजं षकाऱ क्वऱछिनागऱगु खऱ ।
- जि वूवलय् वाजाऱ/मिजं षकाऱ क्वऱछिनागऱगु खऱ ।
- क्वऱछिनागऱगु यचिं कथं उळ्ळऱ माजाऱ/मिसा षकाऱ षयागऱगु खऱ ।

- ઉઠ્ઠા વૂલય્ માજા/મિસા ધ્વા ક્ષઠિનાગુ સ્વ ।
- વ વૂલય્ માજા/મિસા ધ્વા ક્ષઠિનાગ્ ક્ષ સ્વ ।
- ઠ્ઠિયિં વૂલય્ માજા/મિસા ધ્વા ક્ષઠિનાગિયિં સ્વ ।

જા ક્ષસીકા	Gender Identity
	લૈંગિક પહિચાન

સં નં મનૂયા જા વાન થગુ થકિગા અનૂદ્વ ।

થ ક્ષ જાયા સ્વ - થ મિજં સ્વ લા મિસા સ્વ લા વા વ સિવં મગુ ક્ષ સ્વલા ધ્વા થ દૂનગલં નિસં લ્યાવગુ દ્વા ।

મિજં, વાજા	Man
	પુરુષ
મિસા, માજા	Woman
	મહિલા

<p>मैंवावू</p>	Maibabu
	मैंबाबु

मिजं व मिसा वाहक मगु जाः क्कसीकायागः थूळ्कगु निगिं नयालरासय्
 द्वायां निसं थलावूलाय् दयाव्वंगु खँश्चः ।

थन द्वाय् निथी कथंया खँश्चःग वियागःगु दू । छगा हलिंयंक थलावूला
 श्याव्वंगु खँश्चःया ह उळा नयालरासं थानागःगु अलय् मगु धाःसा नवाः
 सइरं ह यिकनां थानागःगु खँश्चः । मी थलावूलाय् ह दयाव्वंगु नं खँश्चःग
 द्वाय् द्वायागःगु शल । सू मनूनं थःयागः ग(थ / छ धकाः क्कसीका वी
 (धेगु खँ उयाक ह निहिन शूळ् । थूक मयिस्सं छ ध्व खः, छ थ(थ खः
 धकाः धायगु मख् । गुलिथां यनम्यनागन कथं थलावूलाय् दयाव्वंगु खँश्चलं
 थःयागः वांलाक्क थूळ्की धकाः गायकरू धाःसा गुलिथां यनम्यनागन
 थलावूलाया खँश्चलं थःगु जाः क्कसीका वांलाक्क थूळ्कीमख् उकिं (थोक्कय्
 व्वलना वःगु खँश्चलं थःयागः वांलाक्क थूळ्की धकाः गायकरू ।

હલિંગ્યંક અલાવૂલાય્ દુગુ સંશ્લેષઃ

ઠક્ક થૂલ્લકા	ઠક્ક થૂલ્લકા	ઠક્ક/ઠક્ક યામયુ
થાઠંજાઠક્ક, થાઠંક્ક	થાઠંજાઠયિં, થાઠંજાઠમિયિં, થાઠંજાઠઠ, થાઠંજાઠમિઠ	થાઠંજાઠમિ, થાઠંમિ
Cisgender person		ત્યાચલૈડ્ગિક વ્યક્તિ

વૂલય્ ક્કાઠ્ઠિનાયુગુ જાઠ દ થઠગુ જાઠ ક્કસીકા સ્વયં મનૂઠ ।

થાઠંજાઠ મિઠં, થાઠમિઠં, થાઠવોચા, થાઠરાઠ	Cisgender Man, Cis Man
	ત્યાચલૈડ્ગિક પુરુષ

વૂલય્ વાજાઠ/મિઠં ધકાઠ ક્કાઠ્ઠિનાઠક્ક અલય્ જાઠ ક્કસીકા નં મિઠં દ સ્વયં, વૂલય્ મિઠં ધકાઠ ક્કાઠ્ઠિનાઠયિં મિઠંઠ ।

<p>थागंजाः मिसा, थागमिसा, थागमेचा, थागमय्झ</p>	Cisgender Woman, Cis woman
	त्याचलैङ्गिक महिला

वूवल्य् माजाः/मिसा धकाः क्वाठिनागःक अल्य् जाः क्कसीका नं मिसा ह्
खळ्ळियं, वूवल्य् मिसा धकाः क्वाठिनागःयिं मिसाग ।

छक्क थूळ्का	गःक थूळ्का	छक्क/गःक ग्रामयू
<p>यिगाजाःक, यिगाक</p>	<p>यिगाजाःयिं, यिगाजाःमियिं, यिगाजाःग, यिगामिग</p>	<p>यिगाजाःमि, यिगामि</p>
Transgender person		पारलैङ्गिक व्यक्ति

वूवल्य् क्वाठिनायूगु जाःया अःखःया जाः क्कसीका खळ्ळियं मनूग ।

<p>ચિત્રાજાઃ મિજં, ચિત્રામિજં, ચિત્રાવૈચા, ચિત્રારાજ</p>	Transgender Man, Trans Man
	પારલૈઙ્ગિક પુરુષ

વૂલય્ માજાઃ/મિસા ધ્વાઃ ક્ષત્રિનાઃઋ અલય્ જાઃ ક્ષત્રીકા મિજં
સ્વચ્ચિં, વૂલય્ મિસા ધ્વાઃ ક્ષત્રિનાઃચિં મિજં ।

<p>ચિત્રાજાઃ મિસા, ચિત્રામિસા, ચિત્રામૈંચા, ચિત્રામય્જ</p>	Transgender Woman, Trans Woman
	પારલૈઙ્ગિક મહિલા

વૂલય્ વાજાઃ/મિજં ધ્વાઃ ક્ષત્રિનાઃઋ અલય્ જાઃ ક્ષત્રીકા મિસા
સ્વચ્ચિં, વૂલય્ મિજં ધ્વાઃ ક્ષત્રિનાઃચિં મિસા ।

સદ્ધરં સ્ત્ર્યાઃ સ્ત્ર્યવિયાઃગુ સ્વચ્ચલય્ મિજંયા યલસા વાઠચા, રાજ અલય્
મિસાયા યલસા મૈંચા, મય્જ ધ્વાઃ શ્લાવ્લા યાઃસાં શૂ ।

- જિ થામિસા સ્વઃ ।
- તં ચિત્રામિચિનગુ અધિકાનયા નિર્ગિં જ્ઞા યાચ્ચ ।
- જિ ચિત્રામિજં સ્વઃ ।

- યિનારાજયિનગુ મૂંઝા ડલ ।
- ઝ્ઝિયં યિનામયજ્ઞ સ્વઃ ।

જાઃ ક્લસીકા થ્રૂઝ્ઝકગુ સ્વંશ્ચલય્ ઠક્ક થ્રૂઝ્ઝકગુ (ઞકવચન) યાસ્વં ાઃક્ક થ્રૂઝ્ઝકગુ (વદ્વચન) યાયગુ નિર્ગિં 'યિં' વ 'ા' નિર્ધાં ાઃસાં ચૂ । 'મિ' યાસ્વં ક્વાચાગુ સ્વંશ્ચલય્ 'યિં' વા 'ા' સ્નાયગુ ઞલય્ 'ક્ક' યાસ્વં ક્વાચાઃગુ સ્વઃસા 'ક્ક' લિકનાં ગિનિ 'યિં' વા 'ા' સ્નાયગુ । 'યિં' ધયાગુ યં-યલ રાસં ડસા સ્વય રાસં 'યું' સ્વઃ ।

ઠક્ક થ્રૂઝ્ઝકા	ાઃક્ક થ્રૂઝ્ઝકા	ઠક્ક/ાઃક્ક યામચૂ
નિથીજાઃયિલાઃક્ક નિથીયિલાઃક્ક	નિથીજાઃયિલાઃયિં નિથીયિલાઃયિં	નિથીજાઃયિલાઃમિ નિથીયિલાઃમિ
Non-Binary person		ગૈર-દ્વયસાંચિક વ્યક્તિ

મિજં વા મિસાયા ચાકલં યિન લાઃગુ વા મિજં વ મિસા વાદ્ધકયા થિથિ જાઃ ક્લસીકાગ ।

- જિ નિથીજાઃયિલાઃક્ક મનૂ સ્વઃ ।
- ઝ્ઝિયં નિથીજાઃયિલાઃયિનગુ અધિકાનયા નિર્ગિં ડ્યા યાઝ્ઝિયં સ્વઃ ।

ननाः न नयालरासया सदरं ह यानागु खँशः गुकयागः ममगु रासय्
याय्छि दीकमरुयहू

रामय्श

प्रचलिग 'मँवाव्' खँशःया लिधंसाय् यानागु खँशः ।

मिथ्

मिजं न मिसाया दथ्छ् ।

मिख

मिजं न मिसाया धायू सिवं उख लाःगु ।

मिभुं

मिजं न मिसा निपां ।

मिन्

छं कथंया जाः लिसं स्यायू मद्रगु ।

मामिसा

वूवल्य् माजाः षकाः क्वाःछिनागःयिं मिसाग ।

थूमिसा

वूवल्य् वाजाः षकाः क्वाःछिनागःयिं मिसाग ।

थूमिजं

वूवल्य् वाजाः षकाः क्वाःछिनागःयिं मिजंग ।

मामिजं

वूवल्य् माजाः षकाः क्वाःछिनागःयिं मिजंग ।

गुलिं खँश्चग उळं वा क्वालिंक्वाः (थं च्चनरू । दाकनं लूमक्क, सुनां थःयागः
रू षकाः क्वासीकी थयागु खँ व मनू थःयाक रू निदिग इळ्ळ ।

<p>યિરાય્, ક્કરાય્ (જાઃ ક્કસીકાયા કથં)</p>	Gender expression
	લૈંગિક અભિવ્યક્તિ

સં મનૂયા જાઃ નાયં સ્નાયુ દુગુ ઘઃના ન યદ્ઃ ।

અદ્ધ(અર્થ) Gender Expression ધ્વાઃ થૂલ્લકાઃગુ સ્વંયાઃ નયાલરાસં
સદ્ધરં સ્વયાઃ થિથિ કથં અલકુ ।

- યિરાય્
- જાઃ ક્કસીકાયા કથં યિરાય્
- ક્કરાય્
- જાઃ ક્કસીકાયા કથં ક્કરાય્
- યિદ્વય

મિજંસ્	Masculinity
મિસાસ્	Femininity
બ્રાક્કાઃસ્	Androgynous
મિજંયદ્ઃ	Masc

મિસાયદઃ	Femme
મિજઃયદઃ વઃક્ક મિસા, મિજંયદઃયા(ક્ક/યિં) મિસા	Masc Women
મિસાયદઃ વઃક્ક મિજં, મિસાયદઃયા(ક્ક/યિં) મિસા	Femme Men

(થઃગુ જાઃ ક્કસીકા વાન) ક્વાગુ મજય	Questioning (regards to one's gender)
---------------------------------------	--

- જિં અમં થઃગુ જાઃ ક્કસીકા વાન ક્વાગુ મજનિ ।
- જિ 'મિસા'યા લ્યાચય્ લા મલાઃ (થં વ્વં । અય્નં જિ ધ્વ સ્વંય્ ક્વાગુ મજનિ ।

થૂલ્લકગુ ક્કઃ ...	Exploring
-------------------	-----------

- जि अस्मं थःयागः थूळ्कगु कृणः यानाद्वनागु द् ।
- जि अस्मं थःगु जाः क्कसीका थूळ्कगु कृणः यानाद्वनागु द् ।

यचास्, यस्	Sexuality
	यौनिकता

मनूय् यचा सस्रि थः कं ग(थ अनूख याळ् व उकयागः ग(थ यिबळ् (वेगु खँ ।

यचा क्कसाः	Sexual Orientation
	यौन अभिमुखिकरण / यौन झुकाव

थःयागः द् जाः क्कसीकाया मनू यः (वेगु खँ ।

सं मनू द् जाः क्कसीकाया मयिं मनू याख नूगः क्कसाः, यःयः शळ् ना यचा क्काली (वेगु कथं उया क्कसीका ।

अःजाःयचास्, अःयचास्	Heterosexuality
	विषमयौनिकता

ऊऊ थूँका	गूऊ थूँका	ऊऊ/गूऊ गामथू
अ॒जा॒यचाऊ, अ॒यचाऊ	अ॒जा॒यचायिं, अ॒यचायिं	अ॒जा॒यचामि, अ॒यचामि
Heterosexual /Straight person		विषमयौनिक व्यक्ति

थ॒गु जा॒ कूसीका सिवं या॒गु जा॒ कूसीकाया मनू य॒ळयिं (मिऊं-मिसा, मिसा मिऊं य॒ळयिं) ।

डा॒जा॒यचासू डा॒यचासू	Homosexuality
	समयौनिकता

ऊऊ थूँका	गूऊ थूँका	ऊऊ/गूऊ गामथू
डा॒जा॒यचाऊ, डा॒यचाऊ	डा॒जा॒यचायिं, डा॒यचायिं	डा॒जा॒यचामि, डा॒यचामि
Homosexual (Gay/Lesbian) person		समयौनिक व्यक्ति

थः दू जाः कसीकाया खः उगु ह जाः कसीकाया मनू यळ्ळियं (मिजं-मिजं, मिसा मिसा यळ्ळियं) ।

अःदःजाःयचास्, अःदःयचास् नसिजाःयचास्, नसियचास्	Bisexuality
	द्वियौनिकता

ठक्क थूळ्का	गःक्क थूळ्का	ठक्क/गःक्क ग्रामयू
अःदःयचाक्क, नसियचाक्क	अःदःयचायिं, नसियचायिं	अःदःयचामि, नसियचामि
Bisexual person		द्वियौनिक व्यक्ति

थः दू जाः कसीकाया खः उगु ह जाः कसीकाया मनू न थः सिवं याःगु जाः कसीकाया मनू निर्मां यळ्ळियं ।

द्वखःजाःयचास्, द्वखयचास्	Pansexuality
	सर्वयौनिक

ऊक्क थूळ्का	गॄक्क थूळ्का	ऊक्क/गॄक्क ग्रामथू
द्वस्त्रजाॄयचाक्क, द्वस्त्रयचाक्क	द्वस्त्रजाॄयचारिं, द्वस्त्रयचारिं	द्वस्त्रजाॄयचामि, द्वस्त्रयचामि
Pansexual person		सर्वयौनिक व्यक्ति

रूक्क जाॄ क्कसीकाया मनूग यळ्ळियं ।

गॄगाजाॄयचास्, गॄगायचास्	Polysexuality
	बहुयौनिक

ऊक्क थूळ्का	गॄक्क थूळ्का	ऊक्क/गॄक्क ग्रामथू
गॄगाजाॄयचाक्क, गॄगायचाक्क	गॄगाजाॄयचारिं, गॄगायचारिं	गॄगाजाॄयचामि, गॄगायचामि
Polysexual person		बहुयौनिक व्यक्ति

ऊगू सिवं अस्त्रॄ जाॄ क्कसीकाया मनूग यळ्ळियं ।

સૂન્યાયચાસ્	Asexuality
	અયૌનિક

ઠક્ક થૂઁકા	૧ઃક્ક થૂઁકા	ઠક્ક/૧ઃક્ક ગામથૂ
સૂન્યાયચાક્ક	સૂન્યાયચાચિં	સૂન્યાયચામિ
Asexual person		અયૌનિક વ્યક્તિ

ઠું કથંયા યચા ક્કસાઃ અનૂસાગ ઇઁઁમસૂચિં ।

યચા ક્કસાઃ, જાઃ ક્કસીકા વ યચિં ૧જિસ્ (યસિસ્)	Sexual Orientation, Gender Identity & Sex Characteristics (SOGIESC)
	યૌન અભિમુખિકરણ, લૈઙ્ગિક પહિચન ર યૌન વિશેષતા (યૌભિકયૌતા)

થ્વ સ્ત્રા સ્વંયાઃ આયલં થ(થ સન્નલં યાસનમાઃગુ ડયાઃ થ(થ ઇલાવૂલા દૂ
।

યચા ક્કસાઃ, જાઃ ક્કસીકા વ	People of Marginalized SOGIESC
---------------------------	--------------------------------------

<p>यचिं गजिस् कथं आकूनय् लाकागऱियिं</p>	<p>सिमान्कृत यौभिकयौताका व्यक्ति</p>
---	--

यचा क्वासाऱ, जाऱ क्कसीका न यचिं गजिस् आधानय् समाजय् निरुद
द्व(गयाळ्ळियिं सकलं। यचा क्वासाऱया आधानय् मिजंनं मिसा अलय् मिसां
मिजं ययकीयिं अऱयचामि वादक ममगु यचा क्वासाऱयायिं, जाऱ क्कसीकाया
आधानय् थार्गमि वादक ममगु जाऱ क्कसीकायायिं अलय् यचिं गजिस्
आधानय् ग्रामञ्जु यचिं द्रियं मनूय्गऱ थूळ्ळीगु खँगाऱ ।

<p>क्वायन, क्वाय्न्</p>	<p>Queer</p>
	<p>क्वयेर</p>

यचा क्वासाऱ, जाऱ क्कसीका न यचिं गजिस् कथं आकूनय् लाकागऱियिं
'क्वायन' वा 'क्वाय्न्' मनूग नं वाळ्ळ । चिदाकलं वायमाऱसा थ्व खँगऱया
अलाव्ला याऱसां झु । थ्व अळ्(अजि राय्या यासा खँगऱ खऱ ।

<p>जाऱ न यचा क्कऱ्याऱ</p>	<p>Gender and Sexual Minorities</p>
	<p>यौनिक तथा लैङ्गिक अल्पसंख्यक</p>

यचा क्वासाऱ, जाऱ क्कसीका न यचिं गजिस् कथं आकूनय् लाकागऱियिं थ(थ
नं वाळ्ळ । थ्व खँगाऱ नयाऱया सविधानय् अलागऱगु दू । थ्व खँगाऱ ययकूयिं
नं दू, थूकयागऱ कूं खिर्नियिं नं दू ।

ઢગૂ કથં સ્વંશ્ચં નાલગુ નિર્તિં

થન માલયાયા મ્લય્ ઢગા હ સ્વંયાગઃ ધિધિ સ્વંશ્ચંત્ત ઢ્ઢથના ।
શ્ચલાવ્લાય્ ગૂ કથં માઃ ડગૂ કથં ત્ર્યિં સ્વંશ્ચંત્ત લ્યયાઃ શ્ચલ લા
જિ હ । યલ સ્વંશ્ચં કથં નં શ્ચલજિલ । અપ્નં શ્ચાક્ક
શ્ચલાવ્લાયા નિર્તિં ઢગૂ કથં સ્વંશ્ચં નાલમાઃ । અશ્ચાઃ જિં ત્રગુ
કથં શ્ચલાવ્લાયા નિર્તિં શ્ચાગા વિયા ।

1.	થાગમિ	Cisgender person
2.	થાગમિઝં	Cis Man
3.	થાગમિસા	Cis Woman
4.	યિનામિ	Transgender person
5.	યિનામિઝં	Trans Man
6.	યિનામિસા	Trans Woman
7.	નિથીયિલાઃમિ	Non-Binary person
8.	અઃયચામિ	Heterosexual person
9.	ઢ્ઢઃયચામિ	Homosexual person
10.	નસિયચામિ	Bisexual person
11.	ઢ્ઢસ્વયચામિ	Pansexual person
12.	તઃગાયચામિ	Polysexual person
13.	સૂચાયચામિ	Asexual person

मि (मनु) अल्य् मिजं व मिसा - थ्रियं खँश्चयागः गःक्क थूळ्कगु निगिं
'यिं' व 'ग' निपां गंसां झू । थन च्चय् च्चय्यागःगु खँश्चयागः अलावूलाय्
नाला काल धाःसा ध्व विसयसं नयालरासय् दूगु च्चयाय् ठगाथं इळ्ळुगु
नायं थूगु खँश्चग समाजय् थाक्कं अलावूलाय् ह्याः सकसियां थूळ्ळुगु कथं
थायं इळ्ळुगः नं श्वदालि दळ्ळ ।

'मि' याखं क्वाचूळ्ळुगु खँश्चः मनूय्गः थूळ्कगु निगिं उक्का खः । ममगु
जिवयागः (नं) थूळ्कमाःसा 'क्क' अली । ग(थकि Gay Tiger - क्कयचाक्क
ध्रँ Gay elephants क्कयचायिं किसिग । 'क्क' धाल कि रूक्क जिवजन्ग
अल्य् मनूग नं दूथाळ्ळ, गन 'मि' धाल कि मनूग उक्का थूळ्की ।

थूगु कथं अलावूलाय् ग(थ माः धकाः स्याखनां नं अलजिल ।

खँश्नः गू कथं नल

नयालरासय् थूगु खँय् जिं दकस झायां नसं १९३८ झा यूकिसं 'नयालरासय् जाः न यस् सभ्वि खँश्नः मूना' धयागु सद्गु यिकानागु खः । थूकया वारखं झाखँ व्वय् कनधून । उगु सद्गु यिकायगः जिं निषू चिप्रकानइ याक यक्क भव्हालि कूनागु अलय् आयलं खँश्नःगः यायगु अनं ह झाःगु खः । नसं १९३८सं जिं यिकानागु उगु सद्गुया यक्क खँश्नःगः हाकनं विचाः यायमाःगु गायका । गुलिं खँश्नःगः थूक नं झाका वाःसा गुलिं व्वगा अलय् गुलिं मखगं ह झाव्वया ।

नयालरासय् 'यचा' खँश्नः दू धकाः जिगः झायां सीकाः बूक्क निषू चिप्रकानइ खः । दा. गुयूवहादून महुर्जनइया 'खस नयालरावा खँश्नःधूकु' नसं १९२८ न नसं १९३८या निगा सरूगिळ् 'योन'यागः 'यचाः' धकाः व्वयागःगु दू । कमल नन्न गुलाधनइया 'ळ्ळिस नयालरावा खँश्नः धूकु' (ळ्ळसं २००३) सरूगिळ् 'sex'यागः 'यचा' धकाः व्वयागःगु दू । ँळ्ळ मालीइया 'नयालरावा गःखँश्नः धूकु' (नसं १९३०) सरूगिळ् 'यच/यचा' खँश्नः 'मिजं-मिसाया क्काचिनगु झा, मेथून' धकाः थूळ्ळागःगु दू ।

'यचिं' धयागु खँश्नः नं निषू चिप्रकानइ लिसं खँझावँझा यासं नःगु खः । सूं मनूया यचा थूळ्ळागु चिं इगुलिं 'यचाचिं' अलय् 'यचिं' धाय व्व गायका । थिथि खँश्नः धूकुगसं 'यचिं' धकाः 'निसि यायगु झा' धकाः नं व्वयागःगु खनदग । अय्न् नयालरासय् छश्नः ह खँश्नःया छगा सिवं आयाः अर्थ दयगु सामान्य ह खयाव्वंगुलिं थूकं छं याळ् मखू धकाः गायका । नयालरासय् थूलावूलाया सद्धरं स्रयाः नं अर्थ

થૂલ્લક થાકુ નં મઝ । થૂકયા માં સ્વંશ્ચ (થં 'યવાચિં' ધ્વાઃ નં દ્રુગુલિં યલ સ્વંશ્ચ કથં
થલા યદ્ધ યાઠિં ।

નસં ૧૧૩૮યા સરૂગિલ્લ નં 'Sex' સ્વંશ્ચયાઃ 'યવા, યચિં' ધ્વાઃ અલય્ Male sex
'વાયવા', Female sex 'માયવા', Intersex 'ગામયૂ યવા' દ્વયાગુ ડયાદ્ધન । 'Sex'યા
અદ્ધ(ગ્રજિં દુગુ નિગા અર્થ ઉગુ સરૂગિલ્લ લ્લાકઃવ્કઃ ડયાદ્ધન । અદ્ધાઃ નસં ૧૧૪૧યા
થ્વ સરૂગિલ્લ ડંગુ રિક્કા । અનં ઉગુ સરૂગિલ્લ ગામયૂ યચિં દ્રયિં મનૂય્ઃ 'રામયજ્ઞ'
વ 'મેવાવ્' ધ્વાઃ જિં દ્વયાગયા સ્વનિં । અ(થ ધાયગુ યાયુદ્ધિ મઝ । ગામયૂ યચિં દયગુ
ધયાગુ ઠગા કથંયા યચિં સ્વઃ, જાઃ ક્લસીકા મસ્ । યચિં વ જાઃ ક્લસીકા યાઃ ।
ગામયૂ યચિં દયસ્વગુનં વ મનૂનં થયાઃ મિજં નં મસ્ વા મિસા નં મસ્ ધ્વાઃ
થૂલ્લકીમસ્ । ગામયૂ યચિં દ્રયિં મનૂય્સં નં થગુ દ્રુગુલં નિસં લ્યાદઃગુ દ્રવાઃ વા
રાવના કથં થયાઃ મિજં, મિસા વા મગુ ઠં ધ્વાઃ થૂલ્લકરૂ ।

નિમલ ગામ્માકાનડયા 'નવાઃ સ્વંશ્ચ યથિ' (નસં ૧૧૨૭) સરૂગિલ્લ 'ગજિસ્'યા અર્થ
'ત્રિ(શ્વગા' ધ્વાઃ થૂલ્લકાઃગુ દ્ । ગુલિં ગજિસ્ વ્સં દ્ધનાવલ્લગુ ડલ ધાસા ગુલિં
લ્યાયમિસ્ થનવ્દ્ધાઃ લ્યાઃવલ્લ । 'લ્યાયમિસ્' ધ્વાઃ જિં 'કિ(શ્નાવલ્લા' ધાયગનાગુ સ્વઃ
। આયલં સ્વંશ્ચ ધ્રુગિલ્લ 'લ્યાયક્લસ્' ધ્વાઃ થૂલ્લકાઃગુ દ્ ધાસા, ગુલિંક
'લ્યાયક્લ/લ્યાસ-સ્' ધ્વાઃ થૂલ્લકાઃગુ દ્ । 'કિ(શ્નાવલ્લા' ધયાગુ સકલ મનૂગ ઉગુ
ઉમનય્ થનવ્દ્ધાઃ ડલ્લ । લ્યાયક્લ ધાલ કિ મિજં અલય્ લ્યાસ ધાલ કિ મિસાગ
થૂલ્લકી । થૂકયા મંકાઃ જાઃ (જદ્ધન ચૂદ્ધલ) સ્વંશ્ચ મદ્ । અ(થ ડયાઃ 'લ્યાયક્લ' વ
'લ્યાસ' નિદાં સ્વંશ્ચલય્ 'લ્યાય' કયાઃ 'મનૂ' ધ્વાઃ થૂલ્લકીગુ લિગંસા 'મિ' થલાઃ 'લ્યાયમિ'
સ્વંશ્ચ મંકાઃ જાઃ સ્વંશ્ચયા કથં થલા દ્ધનાગુ સ્વઃ । ઉકં દં 'લ્યાયમિસ્' ધયાગુ સ્વંશ્ચ નં
યાનાગુ સ્વઃ ।

नसं १९३८या जिगू सरुगिळ् Adolescence यागः 'ल्यायस्' व्काः अलाग्या । उक 'मि' व्गःरिग । ल्यायक्क व ल्यासया मंकाः जाः खँश्च 'ल्यायमि' व्काः जिम्सं अलाव्वनागु ह खँश्च खः । जिमिगु छगा संस्ठा Queer Youth Group द्वाया नसं १९३९सं अन्वेषचानिक यूवः कथं नीम्नना वलय् नयालरासं 'क्वायन ल्यायमि यूवः' व्वागु नां नालाकया । लिया नसं १९४०सं संस्ठा कथं दर्गा श्या वलय् द्वाया (थं अथ थिथि रासं थिथि नांग गयमशू खनिं । अद्याः 'क्वायन यूथ ग्रुप' व्काः रूक्क रासं वायमाल । 'ल्यायमि' खँश्च श्व अलय् अय्वः प्रचलनय् द्र ।

नयालरासय् उक्क मख्स द्वाया निसं अलावूलाय् वयाव्वंगु रासं 'Sex' व 'Gender' यागः याकाः स्रळ्मख् । श्व निगा खँश्चग दथ्ळ् अर्थ याकाः अलावूलाय् अय्यदँ द्वाः निसं वःगु खनद्र । मनूग निथी दळ् - मिसा अलय् मिजं - मिसा मिजं दथ्ळ् क्कव्व निसं वं ह यायर् ह यायमर् (वेगु रूक्क ह याः वळ्ळु कथंया मायगां रुम्नयाः मनूगय्गु क्कव्व यायर् अय्नं मिजं व मिसा निक्कसियां द्वागु आ नं उळ्ळं ह यायर् अलय् श्व सामाजिक संनचना व मिजं-मिसा वान द्यानाव्वंगु वायू ह उकया दाळा खः वळ्ळु वसना दयावसं मनूगय्गु क्कव्व कथं यावंगुयागः 'Sex' अलय् उकया आधानय् समाजय् द्यानाव्वंगु थिथि वायूयागः 'Gender' वायगु श्यावल । अनं अम यिगामिगय् सं श्व कथंया क्कव्व द्रयिं मनूग मिजं अलय् श्व कथंया क्कव्व द्रयिं मनूग मिसा ह शळ् व्वागु मद्र, उकया अःखः नं शळ्ळु व्काः आश्चलन अरियान द्वाकल वाःसा निथीजायिलाःमिगय्सं नं मिजं-मिसा व्गःगाः ममगु नं क्कसीकाग द्र व्काः सः द्वानां दल । अनं 'Sex' व 'Gender'या मायगा उक्क याःनां वंगु मख् कि श्व खँय् अमं द्याक्क खँग द्रथाःगु वायूग व्वलनां वल । नयालय् थगु कथं खँक्कावँक्का शळ्ळु मिसावादि आश्चलन व द्वाय्न आश्चलन द्वासां निसं खः । अद्याःलिं नयालरासय् नं 'Sex' व 'Gender' थ्ळ्कगु खँश्चग याकगु निगिं 'वायचिं' व 'मायचिं' व्काः 'यचिं, Sex'

थूळ्ळकगु अल्य् आयलं चलनचलिळ्ळ दूगु 'मिजं' व 'मिसा' खँश्चयागः 'जाः, Gender' कथं नाला ।

'ग्यायू' व 'ग्यामयू' यचिं दू (क्ल/यिं) धयागु खँश्च नं जिगः निषू चिप्रकानइ नं ह क्लसीकादीगु खः । मायचिं व वायचिंया यनम्यनागग यनिरासा दून ग्याळी रूगु व मरूगु धकाः थूळ्ळकी ।

Gender, लैङ्गिकायागः 'जाः' धकाः थिथि नयालरास खँश्चधक्कु व रायूलवं सरूगिळ्ळ अलागःगु दू । जिं दक्कस द्वायां निषू चिप्रकानइ याक अनकन यानावल्य् 'जाः' धयागु खँश्च वान सीकखन । जि थःगु स्यायाध्ययनया म्मल्य् यूथ्यनन सागनइया 'स्वाध नयाल राया आकनध' (द्वायाखसि नसं १०१२ - यिकालगु खसि नसं ११११) सरूगिळ्ळ 'वामा (लिङ्ग)' धयागु खँश्च अलागःगु खना । अनं उक वान ग्याय्या यानागःगु व्वनावय् यूलिङ्ग - वाजाग अल्य् स्त्रीलिङ्गी - माजाग धकाः अलागःगु दू । नयालराया अकदमिया नयालराया आकनध (नसं १११८) सरूगिळ्ळ नं 'जाग (Gender)' धकाः द्वायागःगु दू । उकया ग्याय्या दून जाः, वाजाः व माजाः धाःगु खँश्चग अलागःगु दू । ँम्वनानइइया चलँचा (निसं २०२४) सरूगिळ्ळ नं जाः - वाजाः / माजाः (Gender - Masculine, Feminine) धकाः द्वायागःगु दू । नयालराया गुथिया मीगु आकनध (नसं १११०) सरूगिळ्ळ नं 'जाः/जाग (Gender)' धकाः थूळ्ळकागःगु दू । अनं जिं थ ह सरू यिकायगः अनकन यानाव्वनागु म्मल्य् काशिनथ गमाटइ नं मिदियम ब्वग द्वायाः लिसः वियादीगुलिळ्ळ थ(थ धयादिल : "रायूलवमि व खँश्चधक्कुमि ँीश्वनानइ (श्रष्टाचार्य (१०४८-११२३) नयालरायाय् द्वायां आकनधिक लिङ्गया अर्थय् जाः (जाग) अलादीगु खः । (मूलखा- वःधंगु वैज्ञानिक रायूलवं, १०८१ व चलँचा- चिकिधंवागु आकनन, १०८१) थ्यां लिउ ऊः विकासमान अथनं थःगु सर्वय् (मौलिक खँश्चमूना, ११०३)स लिङ्गया अर्थय् जाः अल । राइ गुय्वदादून मरुर्जनं नयालराया आकनध

(१९९८)स थ्व नां अल ।" — द्रासजनुन'याग नयालरावां छ धायगु ? (2020 Sept 8, Medium Blog - Kashinath Tamot)

Gender assigned at birth धाल कि 'वूवल्य् क्वाःछिनायूगु जाः' । 'क्वाःछिनायूगु' छाय् धाःसा थ्व मयिस्सं क्वाःछिना वी । न ह मनु थवं क्वाःछीगु मख् । क्वाःछिनायूगु उगु ह वूलय्या खँ खःसा 'क्वाःछिनायूगु' धाय ब्रःसा लियाग्य् 'क्वाःछिनागःगु' धाय ब्रः । मनूपागः थूळ्किगु निगिं 'क्वाःछिनागःक' / क्वाःछिनागःयिं' धकाः नं धायझू ।

Gender जाः इसलिं Gender Identity 'जाः क्वासीका' इळ्ळुगु ह इल ।

मिजं / वाजाः, मिसा / माजाः खँश्चग (थं नयालरासय् न नवाः समाजय् 'मैवाव्' धयागु खँश्च नं प्रचलनय् खनद् । गुलिथां 'नानिवाव्' वा 'वाव्नानि' धकाः धाःगु नं अन्खं । यन्मनागग प्रचलनय् मिजं न मिसा निम्नं मख्खियं वा मिजं मिसा वादक मगु जाःया मनूपागः 'मैवाव्' धायगु चलन द् । खँश्चधक्कुगिळ् धाःसा 'मैवाव्' खँश्च दूथाःगु लूळ्क थाकल । अय्न् छगा निगा सरूगिळ् अलागःसां उकयागः गू कथं थूळ्कागल उकं मीगु समाजया लिक्नाङ्गु धायू ह सीदे । ममगु समाजय् (थं मिजं छ खः, गथ खः न गू खः अलय् मिसा छ खः, गथ खः न गू खः धकाः छगा ब्रह्मं कियागःगु वव्वन दयाङ्गु अलय् न वव्वनय् मलाः(थं व्वन कि उकं यिनयाक धाळ्ळुगु कथं 'मैवाव्' खँश्चया अलावूला इयाङ्गु खनद् । गुलिथां 'मैवाव्' खँश्चयागः वांलाः मगायकु धाःसा आयलं यूलांगु यूफाया नवाःगय्सं 'मैवाव्' धयागु खँश्च ह अलाङ्गु नं खनद् । जिं खँ क्वाय रुक्क यूलां यूफाया यक्क मनूपाय्सं 'मैवाव्' खँश्च नालाः काः अलय् अ नं अ । क्वाया जि नील दिना समाज (ब्र दाळ्मद सासाळ्गि) धाःगु संस्क्राय् या यानावल्य् Trans & Gender Diverse People सव्वि छगा मालयाया सिलसिलाय् सनिगःया थिथि थासय् व्वियं नवाःग यीदं यूलध्दुयिस्सं 'मैवाव्' धाःगु खँश्च अगु सिल ।

અ(થ ધાયતં યનમ્થનાગઃ કથં શ્ચલાવ્લાય્ દયાઙ્ગુ સ્વૈશ્વલં ઝક્ક ગાઃ ધયાગુ ઝ્ઞ્ઞમસ્વ ।
 યનમ્થનાગઃ કથં જાઃયાગઃ ગુ કથં સ્ઞ્ઞ, ગ(થ યાનાં વ્વથલી અલય્ વ વાનયા માથાગ
 સિવં ઉસ્વ (beyond)યા સ્વૈ ધ્ઞ્ઞકગુ નિર્ગિં ધાયુ ઝક્ક મસ્વસ રાય્ નં ઉઙ્ઙં દ ઘાનાં
 વનમાઃ । રાય્ ચકંકગુ ધયાગુ મનૂગયગુ ધાયુ ચકંકગુ નિર્ગિં ગિવઃ સ્વઃ । યનમ્થનાગઃ
 કથં જાઃ ક્કસીકા વાન દૂગુ ધાયુ અલય્ ઉકં કિયાગઃગુ ચાકઃ યાસ્વં ઉઘીઠનય્
 લાનાઙ્ઘીયિસ્વં જાનાં થઃયાગઃ નં વ ચાકલય્ દૂથકગુ વા વ ચાકઃ દ વ્વથલગુ અયનિદ્યાર્ય
 ઝ્ઞ્ઞ । મિઙ્ઙં વ મિસા વાદ્કયા જાઃ ક્કસીકા વાન ઝક્ક મસ્વસ મિઙ્ઙં વ મિસા
 સમવઘિયા ધાયુ નં દિલાવન યાનાવન ધ્ઞ્ઞલ ।

અઘાઃ ધ્વ સરૂગિઞ્ઞ નિથી કથંયા સ્વૈશ્વલં ઙ્ઙાઘ્યાગુ દ્ઢ । ઠગા દલિંચંક શ્ચલાવ્લા
 ઙ્ઙાઙ્ઙગુ સ્વૈશ્વલંયા દ ઉઙ્ઙા નયાલરાસં જાનાગઃગુ અલય્ મગુ ધાઃસા નવાઃ સઘરૂં દ
 યિકનાં જાનાગઃગુ સ્વૈશ્વલં । ગુલિથાં યનમ્થનાગઃ કથં શ્ચલાવ્લાય્ વયાઙ્ઙગુ સ્વૈશ્વલં થઃયાગઃ
 વાંલાક્ક ધ્ઞ્ઞ્ઞકી ધકાઃ ગાયકરૂ ધાઃસા ગુલિથાં યનમ્થનાગઃ શ્ચલાવ્લાયા સ્વૈશ્વલં થઃગુ
 જાઃ ક્કસીકા વાંલાક્ક ધ્ઞ્ઞ્ઞકીમસ્વ ઉકિં (થોંકઙ્ઙય્ વિકાસ ઙ્ઙા વઃગુ સ્વૈશ્વલં થઃયાગઃ
 વાંલાક્ક ધ્ઞ્ઞ્ઞકી ધકાઃ ગાયકરૂ ।

Cisgender ધયાગુ સ્વૈશ્વલંયાગઃ 'થાંજાઃ' ધકાઃ વિષૂ ચિપ્રકાનઙ્ઙં ક્કનાદીગુ સ્વઃ । થિથિ
 સ્વૈશ્વલં ધ્ઞ્ઞ્ઞકુગ સ્વયવલય્ 'થાં'યા અર્થ 'મઙ્ઙુગુ' ધકાઃ ધ્ઞ્ઞ્ઞકાગઃગુ સ્વના । વૂવલય્ ઠ્ઠ જાઃ
 ધકાઃ ક્કઠ્ઠિનાગઃગુ સ્વઃ વ દ જાઃ ક્કસીકા સ્વઞ્ઞગુ નિર્ગિં 'થાં' સ્વૈશ્વલં થન લ્લઃગુ ગાયકા
 । નસં ૧૧૪૦સં ઞ્ઞ્ઞમલ યાસ્વં ઘનકન યાનાઙ્ઙનાગુ સ્વલય્ કાશિનાથ ગમારઙ્ઙયા સ્માવ
 કથં 'થાંજાઃ' ઝક્ક મધાઃસ મનૂ ધ્ઞ્ઞ્ઞકાઃ 'મિ' ગૈસા ગયાઃ 'થાંજાઃમિ' અલય્ 'થાંમિ'
 ધકા નાલા કયા । વયકલં સ્માવ 'યિગાજાઃમિ' સ્વૈશ્વલય્ વિયાદીગુ સ્વઃ । અ(થગું દ ધ્વ
 સ્વૈશ્વલંયાગઃ નં લૂ વિયાગુ ઝલ । ક્કવચં (વચન) યામઠ્ઠિઠગુ સઘરૂંય્ 'થાંજાઃમિ, થાંમિ'
 અલય્ ઠ્ઠક વચં (ઁકવચન)યા સઘરૂંય્ 'થાંજાઃક, થાંક' અલય્ ગઃક વચં

(वद्वद्वन)या सदरुय् 'थांगजायिं, थांगजामियं, थांगजांग, थांगजामिग' धकाः अनं दल ।

ध्व द्ध वासं Cisgender Man / Cis Man गय्ग 'थांगजा मिजं' वा 'थांगमिजं' अल्य् सदरु सन्याः 'थांगवोचा' द 'थांगराज' धयागु खँश्चंग नायं Cisgender Woman / Cis Woman गय्ग 'थांगजा मिसा' वा 'थांगमिसा' अल्य् सदरु सन्याः 'थांगमेचा' द 'थांगमयज' धयागु खँश्चंग दंगु खः ।

खय् रासय् Cisgender याग 'ग्रावलेडिक' धायगु यानाद्वना । खय् रासय् थूकया खँश्च दय द्धाः नयालरासय् दंगु खः ।

नसं १९३८या जिगू सरूगिळ 'Transgender' याग 'ग्राङ्ग' (ग्रागलं + जाः) धायगु मनूगय्सं नालाः मकाः द Transgender मनूगय्सं नं मययकू । Transgender शब्दं द मनू 'ग्राङ्गयाङ्क' खः धयागु धायू यिद्वंगुलिं ध्व खँश्च मययकल । खय् राय्या सन्नान माधमगय्सं नं 'रुनक लिङ्ग' धायगु यानाद्वंगु अल्य् उकया गद्वकं द कं खिनगु द्या दंगु द खः । याः ला मी सकलं द सिवं द याः, द सिवं द याः गन सं निश्चिग मनूगय्ग यायिं मनूग धकाः कियावीगु विरुदया दस् खः । अद्याः जिं Transgender खँश्च नयालरासं द्ध धायगु धकाः अंगिकं द मालाद्वना । ध्व खँश्च आयलं द अलावूलाय् मांगु खँश्च नं खः । थः नं Transgender मनू द दंगुलिं ध्व खँश्चया मद्व जिगू अकिगग जिवनय् नं गधं ।

अद्(अजि रासं द ध्व खँश्च गथे दग ल धकाः माला अवलय् लायगिन राय्या 'trans' धयागु खँश्च 'across, on the far side, beyond' शयाद्वन । वूलय् क्ककिनांगु जाः सिवं अखःया जाः क्कसीका द्रयिं मनूग दंगुलिं नं ध्व खँश्च अलावूलाय् दंगु खः । ध्व द मालयाया मूलय् ध्रम साय्मिदया 'नयालराया अखः

'यिगा' धकाः असा शु ला, न इ सा अट्(अजी खँश्या अर्थ लिसं नं द्वाःलाः धकाः
 ग्नां द्वाया । थिथि खँश्या धकाः स्यां नं 'यिगा' धयागु 'यानि, उख' धकाः थूँकागल
 ।

अनं हाकनं काशिनथ गमारुं ब्रग ह द्वायाः लिसः वियादिल । 'द्रासजनुन-याग
 नयालरावां ×यिगाजाः' धाय ब्र' - काशिनथ गमार (17 October 2020) - [जिं
 प्रम साय्मिया ×थिगा' अखः अर्थय् अगु, इँमागु यिगा(ँगा) धकाः कँसलि,
 अयसा यिगाजाः धायमाली धकाः ँमल-यूवलय् प्रफात्र ज्ञथन । द्रासजनुनया अर्थ
 कथीक मालास्रया । ×यिगा'या ँगिहास नं मालास्रया । अमनकाभय् यान-अनान
 (यानि-नानि)या अर्थय् नयालरावाय् "खा ँटा-थिटा" (खसिया उख-थूख) द्वायागय
 धंकल खनि । (काशिनथ गमार-यूयोरादिवाधिनी, नसं ११०३, यो १२) संयुगया
 ×यान'याग ँगा धागु खँसलि का, थ ला याय्ठि खग धकाः जिं गायका। द्रासजनुन
 धाँयिं थिगाय् (थूख, वूवल) मिजं/मिसा खःका यिगाय् (उख, लिया) मिसा/मिजं
 इवँका यचामि (sex/gender) खः । नयालरावाय् खसिया किनानया अर्थय् अलिगु थ
 खँश्याग अर्थनिस्फान यानाः यचा (sex) खँश्यानाय trans (दिला)या अर्थय् अल
 मरुगु मख् । ँश्वनानइशं (नसं १०४६-११२३) सामाजिक जाग/जागिया खँका नूय
 जाःयाग आकनधय् ×लिङ्ग' अर्थय् निस्फान यानादीगु नवाःक्रमियिसं यय्कगु थन
 लमंकवह इ । यिगायाग ँगा/ँटा नं द्वायागु द्वा, गन थुकियाग ×यिगा' रुनीकग
 याःसा थ निषय अर्थय्क इँ । (थोँकय् अलग्ग प्लांगु रावा व नूय नं ग्यासा का
 यवह इ । द्वागु नूय ज्ञाया यलिसा यूव नूय ज्ञाव अलाः मीसं ब्रय धायद् -
 ज्ञावकुमानी, ज्ञावइश, ज्ञाव-अमाल, ज्ञाव-माडावादी, आदि ।]

अन जिं हाकनं रुगिचा मथू(थं) द्वां 'यिगाजाःमि मधाःसा यिगाजाःका/यिं धाय जी ला
 ?' धकाः वय्कःयाग ग्ना द्वाया । वय्कलं थ(थ धकाः लिसः वियादिल । "नूकाना,

'यिणाजाःमि' मिसा-मिजं निगां थूळ्ळीगु दय्का खँश्चः खः । छवचं वा गवचं कनमाःसा थथे इळ - वचं सीमद्रसा - १. यिणाजाःमि २. यिणामि, छवचं - १. यिणाजाःक २. यिणाजाःमिक ३. यिणाक, गवचं - १. यिणाजाःयिं २. यिणाजाःमियिं ३. यिणायिं । थ्रियिंमध्वा ज्जागु असां ज्ञा छकः अलाः अर्थ ग्रहण याग कि न सकसिग वाधगण्य इळ न नालाकाळ । "

ध्व ह्वासं Transgender Man / Trans Man गय्गः 'यिणाजाः मिजं' वा 'यिणामिजं' अल्यु सद्धरं स्याः 'यिणावोचा' न 'यिणाराज' ध्यागु खँश्चःग नायं Transgender Woman / Trans Woman गय्गः 'यिणाजाः मिसा' वा 'यिणामिसा' अल्यु सद्धरं स्याः 'यिणामेचा' न 'यिणामय्ज' ध्यागु खँश्चःग नःगु खः ।

Transgender यागः याय्छि इगु खँश्चः थनं निसं नःगु खःसां खय् रासय् 'यानलैदिक' धाःगु खँश्चः प्रचनलय् वयज्जः नयालरासय् Transgender खँश्चः दःनःगु खः ।

अ(थगुं मिजं वा मिसा (निथीजाः, two kinds of gender)या चाकः सिवं यिनया (यिलाःगु) थिथि जाः क्कसीकाग 'निथीजाःयिलाः' - अनं 'निथीजाःयिलाःक' अल्यु 'निथीजाःयिलाःयिं' धूळ्ळुगु खँश्चःग वल ।

जिगू सरू 'जाः न यस् सच्चि स्या रासं खँश्चः मूना' (नसं ११३६, १९७८-१९९३-०-६२८८-६)सं क्काया खसि नवाः सद्धरं ह्वा नां जाः क्कसीकाया खँश्चःग दय्का । थूकया आज्ज छ नं धाःसा मनूगय्सं थयागः थूळ्ळुगु निगिं यक्क खँश्चःग ल्यय्दयमा । उक प्रचलिग खँश्चः 'मेवाव्'या लिधंसाय् 'रामय्ज' धकाः खँश्चः ज्ञाना । 'मेवाव्' (थं 'राज' न 'मय्ज' खँश्चः सानां 'रामय्ज' खँश्चः वल । 'मिजं' न 'मिसा'या 'दथूळ्ळ' धकाः 'मिथ्', 'मिजं' न 'मिसा'या धायू याखं 'उख' धकाः 'मिख', 'मिसा' न 'मिजं' निगां धकाः 'मिज्', 'मिसा' न 'मिजं' छं मख् धायगः जाः नायं स्यायू 'मन्' धकाः 'मिन्' खँश्चःग ज्ञानागु खः

। अनं 'मिसा' व 'मिजं' खँश्चःगं झाःन मिजं थूळ्कगु झाँसा (उयसर्ग) 'थ' अल्य 'मिसा' खँश्चः थूळ्कगु झाँसा (उयसर्ग) 'मा' इलाः मामिसा, थूमिसा, मामिजं, थूमिजं धयागु खँश्चःगं जाना । थ खँश्चःगं दलिं यक्क इलावूलाय् वयावंगु खँश्चःगं मख्स नवाः सहरँ द यिकनागु खँश्चःगं खः । गुलिं खँश्चःगं उळं ना झालिंझाः (थं वनरू । दाकनं लूमक्क, सूनां थःयागः हू धकाः क्कसीकी धयागु खँ व थःक्क द द्वाःछीगु खँ खः ।

जाःया सहरँय् नवाः खँश्चः धूकगिळ् लिक्कनांवंगु धायू नं खनद्र । गुलिं सद्रुगिळ् खय् राय्या 'नयंशक' खँश्चःया अर्थय् इलगु निगिं 'ख्वःजाः' धकाः नं द्वायागु खना । थ जक्क मख्, 'मेवाव्' धाःगु प्रचलनय् दूगु खँश्चःया अर्थ नं यक्क खँश्चःधूकगिळ् उगु द लिक्कनांवंगु धायू कथं द क्कनागःगु द् । गव्वकं द यिगूसपागक समाजय् 'मिजं' इळ्गु, मिजं हू खः, मिजं ग(थ इळ्माः धकाः नैसिखःया द ववन द् । अथाः उगु समाजय् मिजं इळ्मरूगु अर्थात् समाजं कियागःगु उगु चाकलय् वनमरूगु धकाः समाजं गायकल कि उळ्गः अवदलना यायगु कथं थथाःगु खँश्चःगं इलावूलाय् वःगु खः । समाजया स्त्रीकार्यणा चाकलं यिन लाःगु थिथि जाः क्कसीकाया मनू थथाःगु द लाव्वनां कयाइळ्माःगु द् । सँ मनू मिजं मख् सा व मगु जाः क्कसीकाया मनू इळ् । मिजं इळ्गु निगिं हू कथंया ववन व चाकलय् वनमः । Gender is a spectrum धकाः धाळ् । मीसं निगू वाकस ठगू जवय् ठगू खदय् अल्य व निगा वाकसया यनिधि दून (वेगु कथं जाःयागः समाजय् थूळ्कावंगु द् । मनूगय्गु जाः कयं ग्रय(थं दिनिस दिनिस इळ्रू । ठगू द धाः मइळ्रू । हिलाव्वनिगु नं इळ्रू । उख थूख धकाः जक्क मइळ्रू । अथाः समाज झाचिला झां वनिगु म्लय् थथाःगु दमनकानि व यूनागनवादी खँश्चःगं अनंगु वानां वनमाः ।

Gender expression 'लैङ्गिक अरिथ्थिकि'यागः हू धायगु धकाः नं जिं थनकन याना । जिगू नसं १९३८या सद्रुगिळ् थूकयागः 'जाः झाव्वया' धकाः द्वायागयागु खः । जिं

झायां निषू चिप्रकानश याक सहलरु यानावल्यु नं वय्कलं 'झाव्या' खँश्च याय्छि मझ
 धयादीगु खः । अयनं उवल्यु खय् रासं 'लैङ्गिक प्रस्फुटीकनध' धयागु खँश्च आयलं
 प्रवलनय् इगुलिं 'झाव्या' धकाः ह जीकाझ्या । लिया खय् रासय् नं 'प्रस्फुटीकनध'
 खँश्च याय्छि मझ 'अरिचकि' धायमाः धयागु खँ वसलिं 'अरिचकि'यागः ह धायगु
 धकाः अनकन यानाश्या । थूक्या खासय् लिसः मदः अल्यु खँश्च धूकृणिं नं उलि
 श्चहलि यायमरुग । कमल नम गुलाधनश्या 'लैङ्गिक नयालरावा संश्च धू' (लैसं
 २००३) सङ्गिञ्च 'expression - खँराय्, झाःराय्, म्भःराय् व स्वाःराय्' धयागु
 खना । अथाः छगू सङ्कर्यु 'यिराय्' अलजीगु गायका । सँ नं मनूया द्रुगः निसं
 ल्याःवःगु उया मिजंस् / मिसास् / ममगु राव यिद्वञ्चगु श्याः 'यिराय्' । सङ्कर्यु
 अमं थूकमाःगु वखाय् 'जाः कसीकाया कथं यिराय्' धकाः धाय द्वाञ्च । अनं गुलिं
 सङ्कर्यु 'झाराय्' धाय नं द्वाञ्च धाःसा गुलिं सङ्कर्यु 'यिद्वयगु' यास् ह अःसां नं जी ।

'योनिक्ता'यागः 'यचास्/यस्' धञ्चगु खँश्च कनादीक निषू चिप्रकानश खः । वय्कः
 नायं झायां खँझावँझा शवल्यु हँ खँया यरुः व गुध थूञ्चकाः 'स्' लिगँसा (प्रणय)
 गनिं धयागु कनादिल । अनं 'यस्/यचास्' नसं १९३८ निसं अलाव्ला यानाव्वनागु खः
 ।

'व्हासालगु' धाल कि 'आकर्षध' धकाः थूञ्चकी । ध्व खँश्च नं निषू चिप्रकानशं
 झाथनादीगु खः । अनं 'यचा व्हासा' धयागु खँश्च नं नसं १९३८ निसं अलाव्ला
 यानाव्वनागु दू ।

यचा व्हासाः सम्विया खँश्चलय् Heterosexuality यागः नसं १९३८या सङ्गिञ्च
 'विद्वयचा' धकाः द्वायाग्या । कमलनम गुलाधनश्या सङ्गिञ्च 'homosexual' धकाः
 'व्हायचा' धयागु खँश्च नं खना । निषू चिप्रकानश लिसंया खँझावँझाय् नं यचा व्हासाः
 सम्वि खँश्चग माल थाक्याव्वंगु खः । अक्का म्भयाः gay/lesbian 'व्हालागु जाः

ययकीयिं इगुलिं 'इयचा' धाय याय्ठि गायका । अनं इमलागुयाग 'विइ' धयाविया । उकं हाकनं Bisexual याग 'इविइयचा' इवन ।

ध्व खँ हाकनं लियुकाः सयवल्य् मनूयाग थुकिगु खँ 'यचा' उक्क मइस 'यचामि' इमागु धकाः गायका । अनं यचा इसाया रुक्क खँल्य 'यचामि', 'यचाक्क' व 'यचायिं' धकाः लून वं वन ।

Heterosexual या सम्बन्धय् 'विइ' धायगु सिवं 'अजा' - अखयागु जाः ययकीयिं इयाः 'अजायचामि' अल्य् सकिं 'अयचामि' धायगु अनं वल । अथंगु Homosexual याग 'इयचा' उक्क मधास 'इजायचामि' अल्य् 'इयचामि' इवन । विमल गाम्नाकानइया सरुगिळ 'उयचामि' धयागु खँ नं खना । व छ, गथ वगु, गथ ज्ञानागु धकाः सीक मरुग । अनं Bisexual खँ 'अइयचामि' धकाः वल । मगु छगा 'नसियचामि' धकाः नं धायगु गायका । 'नसि' धाल कि २ ल्याः थुकी । Pansexual खँ वान मगिळ लुकावना वलय् उक्क नयालरासया ममगु काचा रासय् गथ खँग दळ, उकं नं नालाः कायजी ला धकाः उख थुख मगिळ लुकाः सया । इवा नयाल राषा खलकया 'इवा नयाल राषाय खँ कूी' (नसं ११३२) सरुगिळ इवा रासं 'रुक्क'याग 'दाखन्' धकाः इयागु खना । मगु याय् ठि खँ लुक्कमरुगुलिं नसं ११३८या जिगु सरुगिळ जिं 'दाखन्यचा' धकाः इलागया । मालथा यानावनागु सरुय् कमल न्न गुलावनइया सरुगिळ नं All या दालखा रासं 'इख' धकाः इयागु खना । 'इख' अनवल्य् 'दक्क' / 'दक्क' (थं नं गाः । 'दाखन्'या ह लिंसा 'इख' नालाः अनं 'इखयचामि' इवल । Polysexuality या खँ इवायागु ध्व इयां खसि खः । 'गगा' धाल कि ' छगा सिवं अइ' । Asexual याग नसं ११३८या सरुगिळ 'गुलियचा' धयागया । 'शूय'याग 'गुलि' नं धाळगु इयाः ध्व वगु खः । अयनं ध्व उलि अन वरुमइगु गायकल । वनूकिं 'सया' धकाः

ह अल धकाः गायका । Nepali Asexuals वङ्गु वङ्गुनाश्रम अलाङ्गन नं छद्म नवाः
खः । उङ्गुः अनास्रया वलय् वं नं शु ह धाल । अनं 'सुत्रायचामि' धकाः जवन ।

'सिमाकृग' खँश्चःयागः ह धायजी धकाः जिं Nepalbhasa (Newar Language)
Learning Club धयागु रुसवृक यूवल्य् अना द्वया । अन सुखाय नाम प्रजायगिजं
"नयालखाय् दासा मयासं वृगा गयगुयाग xधाकून्य् गयगु/ लाकगु' धायगु चलन
द्र । ध ह रात्रार्थयाग अलाः marginalized/सीमान्कृग याग 'धाकून्य् लाकागःयिं'
धासा वांलाङ्ग ला, मगु रासं खँश्चःया थाक्क अनूवाद यायगु स्रयां ।" धकाः
धयादिल । कमल नम गुलाधनं नं "यायछि" धकाः लिसः वियादिल । अनं
'सिमाकृग'यागः 'धाकून्य् लाकागःयिं' धकाः नाला कया ।

Queer खँश्चः द्वाया अङ्गु(अजि रासय् यचा क्रासाः, जाः क्रासीका व यचिं गजिस् कथं
धाकून्य् लाकागःयिंः हला यानां खँद्वायगु व क्राङ्ककाः खँद्वायगु निगिं अलागःगु खः ।
अलय् समुदाय याखं ह ध खँश्चःयागः नाला कयाः ध खँश्चलं लाङ्गना ह्याङ्कगु खः ।
छिस्मं जिम्हः ध धकाः क्राङ्कङ्गु सल जिम्हं ध ह खँश्चः नालाः थगु (गोनव धम्माक
धकाः सन् १९८० याख अरियान द्वाकाः आः ध खँश्चःया सामान्य कथं अलाव्ला
जगु द्र । ध खँश्चःयागः हलिं यङ्क विद्वाह्या दस् धकाः उगु कथं ह नालागःगु द्र ।
अथाः नयालखासय् नं 'क्रायन' वा 'क्रायन्' ह अलागु खः ।

ध सरू सिमाय् यिना(थं गिनि । थनं अस् यायमानगु यद्वा दनिं । ध सरूगिं जग
थनः श्रद्धालि याङ्ग धकाः रलसा कयाव्वना । ध जगय् दनां गुलि व्वन्नं वन गुलि अश्चं
वन, उलि ह व्वलनां वनिं , उलि ह व्वद्वाङ्ग ।